



Conférence 2017 de l'IIC Canada Nouveautés dans les lois et la politique en matière de communications Profils des conférenciers

Mercredi 15 novembre

La réglementation des « discours irrespectueux » sur l'Internet : Diffamation, discours haineux et fausses nouvelles

Rapport de recherche

SHELDON BURSHEIN est associé chez Blake, Cassels & Graydon. Il y exerce le droit dans les groupes Propriété intellectuelle (PI) et Technologie de l'information (TI) à Toronto. M. Burshtein a obtenu un baccalauréat en ingénierie civile de l'Université McGill et il est ingénieur professionnel en Ontario. Il détient aussi un baccalauréat en droit civil et un baccalauréat en droit de l'Université McGill. Il est membre du Barreau de l'Ontario et spécialiste agréé en droit de la PI (brevet, marque de commerce et droit d'auteur). Il est agent agréé de brevets et de marques de commerce de même qu'un professionnel agréé de licences.

La pratique de M. Burshtein porte notamment sur la recherche de disponibilité, la poursuite des demandes, l'acquisition, la mise en application et l'exploitation de divers types de PI dans toutes les industries et tous les secteurs de la technologie. Il s'intéresse particulièrement aux transactions portant sur la propriété intellectuelle et la technologie, comme l'octroi de licences. C'est un expert des questions de PI et de technologie, y compris de commerce électronique et de médias sociaux.

M. Burshtein enseigne et contribue au contenu des cours de l'Université McGill/de l'Institut de la propriété intellectuelle du Canada sur le droit d'auteur et les marques commerciales. Il enseigne au programme intensif de PI/Technologie à la Osgoode Hall Law School où il a également enseigné dans les programmes de commerce électronique et de propriété intellectuelle au niveau de la maîtrise.

Il a rédigé de nombreux ouvrages dont *The Law of Domain Names and Trade-marks on the Internet* (3 volumes), *Canadian Corporate Counsel Guide to Intellectual Property Law and Patent Your Own Invention in Canada*. Il est le coauteur d'autres livres, dont *The Use of Another's Trademark*, *Intellectual Property Assets in Mergers and Acquisitions*, *Intellectual Property Disputes: Resolutions and Remedies*, et le *Canadian Copyright/Industrial Designs Benchmark*.

M. Burshtein contribue régulièrement à des publications portant sur la PI, notamment sa chronique sur les rudiments de l'octroi de licences « *Licensing Fundamentals* » dans le *World Intellectual Property Report*. Il a signé des centaines de textes et d'articles sur la PI. Il est

membre de l'organisme Neutres en PI du Canada et d'autres groupes d'experts en règlement de différends. Il est membre du comité de rédaction de *The Trademark Reporter*, entre autres conseils et comités en PI et technologie. M. Burshtein a été reconnu comme un leader de son secteur dans de nombreux sondages menés au Canada et ailleurs dans le monde.

Modérateur

Membre du Barreau de l'Ontario depuis 1977, **JOHN GREGORY** a pratiqué le droit commercial chez Wright & McTaggart à Toronto pendant huit ans, avant de passer au gouvernement provincial.

En tant qu'avocat général pour le ministère du Procureur général, de 1985 à 2016, il a élaboré des lois et politiques dans bon nombre de domaines, notamment les modes alternatifs de règlement de différends (la Loi sur l'arbitrage, la Loi d'arbitrage commercial international, la *Loi sur la médiation commerciale*, un projet pilote sur la médiation annexée aux tribunaux, une réforme de l'arbitrage familial); le droit international privé (Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, Accord de coopération juridique Canada/France, Convention de La Haye sur les trusts, Convention Élection de for de la Haye); la politique de retraite familiale; la diffamation (secrétaire du comité consultatif du Procureur général, 1989-1990, Loi sur la protection de la participation du public, 2010-2015), ainsi que la technologie de l'information (Loi sur le commerce électronique, Loi sur la preuve électronique, Convention des Nations Unies sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux).

M. Gregory a été délégué de l'Ontario auprès de la Conférence du Canada pour l'harmonisation des lois (1987-2001), dont il a été le président en 1995-1996. Il a été membre de plusieurs délégations canadiennes à la Conférence de La Haye sur le droit privé international. De 1997 à 2013, il était membre de la délégation canadienne auprès de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI), pour contribuer à la mise sur pied de la Loi type sur les signatures électroniques et la Convention des Nations Unies sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux.

De 1986 à 2016, M. Gregory a représenté l'Ontario au Comité consultatif du gouvernement fédéral de la Justice sur le droit privé international. Il a conseillé le gouvernement du Vietnam sur l'élaboration et la mise en œuvre d'une politique législative en tant que membre de l'équipe canadienne, de 2012 à 2015.

Panélistes

MARINA PAVLOVIĆ est professeure adjointe à la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa, Section de la common law, où elle est membre du Centre de recherche en droit, technologie et société. Son enseignement et ses travaux de recherche portent sur les domaines de l'accès à la justice, le droit privé international, la protection des consommateurs, les télécommunications, ainsi que le droit et la politique de la technologie.

M^{me} Pavlovic détient un diplôme en droit de l'Université de Belgrade en Serbie, une maîtrise en droit sur la Loi et la Technologie de l'Université d'Ottawa, et elle a été admise au Barreau de

l'Ontario. Elle a agi comme coconseil auprès de la Clinique d'intérêt public et de politique d'Internet du Canada (CIPPIC), comme intervenante devant la Cour suprême du Canada dans les dossiers *Douez c. Facebook* et *Haaretz c. Goldhar*.

Elle est administratrice nommée par des groupes de consommateurs au conseil de la Commission des plaintes relatives aux services de télécom-télévision (CPRST). Son article « *Contracting Out of Access to Justice: Enforcement of Forum Selection Clauses in Consumer Contracts* » a été cité par la Cour suprême du Canada dans l'affaire *Douez c. Facebook*.

PAUL SCHABAS est associé chez Blake, Cassels & Graydon, trésorier (président) du Barreau du Haut-Canada et professeur adjoint à la Faculté de droit de l'Université de Toronto. Il se spécialise dans les litiges commerciaux, les arbitrages, les affaires criminelles et réglementaires ainsi que le droit constitutionnel, le droit des médias et le droit public.

M. Schabas est Fellow, American College of Trial Lawyers, International Academy of Trial Lawyers. Il est expert-conseil dans des affaires constitutionnelles/de libre expression y compris *Grant c. Torstar*, *Mentuck*, *Breedon c. Black*, *Toronto Star c. Canada*, *Canadian Foundation for Children, Youth and the Law*, *Taylor*, *Morgentaler* (1988).

EDWARD GREENSPON a travaillé dans les domaines du journalisme et des politiques publiques pendant plus de 30 ans. Avant de devenir président et directeur général du Forum des politiques publiques en 2016, il a été journaliste au *Globe and Mail*, *Bloomberg News* et pour des journaux dans l'Ouest du Canada. Il est également l'auteur de deux livres sur la politique, le processus politique et l'opinion publique au Canada.

Au *Globe and Mail*, M. Greenspon était spécialisé en politique, économie, affaires étrangères et commerce. Il a travaillé comme rédacteur en chef, chef du bureau d'Ottawa, correspondant européen et directeur de la rédaction du magazine *Report on Business*. Il a été un des premiers à défendre la transformation numérique en tant que rédacteur-fondateur du site globeandmail.com.

À *Bloomberg News*, il était envoyé spécial pour le Canada et directeur de la rédaction internationale pour l'énergie, l'environnement et les commodités, un groupe situé dans 22 pays sur six continents.

M. Greenspon est l'auteur de *Double Vision: The Inside Story of the Liberals in Power*, qui a remporté en 1996 le prix commémoratif Douglas Purvis récompensant la meilleure publication consacrée aux politiques publiques, ainsi que de *Searching for Certainty: Inside the New Canadian Mindset*. Il est lauréat du prix Hyman-Solomon pour l'excellence journalistique dans le domaine des politiques publiques. En 2010, il a présidé un panel de 13 membres pour le compte du Conseil international du Canada. Ce panel a mis au point une stratégie audacieuse en matière de politique internationale, intitulée *Open Canada: A Global Positioning Strategy for a Networked Age*.

Titulaire d'un baccalauréat de l'Université Carleton, avec double spécialisation en journalisme et science politique, M. Greenspon a également été boursier du Commonwealth à la London School of Economics, où il a obtenu une maîtrise en économie avec mention.

En 2011, il a été nommé l'un des 25 avocats les « plus influents » au Canada par le magazine Canadian Lawyer. M. Schabas est ancien président de la Fondation du droit de l'Ontario; ancien président, Canadian Media Lawyers Association et Pro Bono Law Ontario; administrateur à l'Association canadienne des libertés civiles et à The Osgoode Society for Canadian Legal History. Il a publié de nombreux articles et il est souvent invité à prendre la parole dans les médias, sur des questions de Charte et de litiges.